

## B I B L I O G R A P H Y

### BESCHI'S WORKS

1. Tembavani, 1st edition
2. Minor Poems - Tiruppavani edition, 1856
3. Veda Vilakkam, edition of 1842
4. Vedar Olukkam, edition of 1844
5. Petaka Maruttal, edition of 1842
6. Lutterinattiyallur, edition of 1842
7. Tiruchahai-k-kanitam (Manuscript of Jesuit Mission,  
Archives of Shembaganur)
8. Epistles - typescript in Archives of Shembaganur.
9. Tonnul Vilakkam, first edition, 1838
10. Clavis, Tranquebar, 1876
11. Sentamil, St. Joseph's Industrial School Press, 1917
12. Konduntamil, edition of the College of Madras, 1813
13. Caturakarati, Madras 1835.
14. Tamil-Latin Dictionary, Trichy, 1882
15. Portuguese-Latin Tamil Dictionary, Manuscript in  
Jesuit Mission Archives, Shembaganur.
16. Commentary on Tirukkural, G.U.Pope's 'The Sacred' "Kural"

### Other works.

Anne Fremantle, 'Introduction to the Greatest Bible Stores,  
New York, 1951

Augustine (St.) De Catechizandis rudibus

L.Besse, S.J., Father Beschi, St.Joseph's Industrial School Press, Trichinopoly, ~~1981~~ 1918

Boura, From Virgil to Milton, Macmillan & Co.Ltd., London, 1st Edition, April 1948, Reprinted in 1945.

Camoes - Os Lusíadas

Cardinal Newman. The Idea of a University - Commentary on - Image edition, New York, 1959

J.J.Cotton - List of Inscriptions on Tombs or Monuments in Madras.

B.G. Babington's translation of the Grammar of the High Tamil, Second Edition, St.Joseph's Industrial School Press, Trichinopoly, 1917

Daniel Robs - The Church in the 17th century - Translated by J.J.Buckingham - London, 1963.

Denzinger, Symbolorum

Ellis' Tirukkural, University of Madras, 1955

Serroli, S.J. - 'The Jesuits in Malabar', National Press, Bangalore, 1951

Gayley & Kurtz - Methods, Materials of Literary Criticism - Ginn & Company, U.S.A., 1920.

Govinda, M.A., B.O.L. - Ilakkiya-t-tottam.

Jerome (<sup>St.</sup>xxi.) : Commentary on St.Matthew's Gospel.

J.C.Houpert, S.J. A South Indian Mission; St.Joseph's Industrial Press, Trichinopoly, 1937.

K.K.Pillai - The Western influence on Tamil Prose - Tamil Culture, 1957.

- Juvenal - Satires - Tamil Culture, July 1957; Journal of the  
Academy of Tamil Culture, July 1958
- Jaques - Albert Cuttat. "The Spiritual Dialogue of East  
and West", Max Muller Bhavan, German  
Cultural Institute, Delhi, 1961
- Mayilai Sini Venkatasamy - Christhavamum Tamilum, Saiva ~~Sik~~  
Sithanda Nur Pathipoukalagam, Tinnevelly.  
(1936, 1938, May 1945 and Nov.1948  
editions)
- Kalaikalanjiyam, published by the Tamil Valarchik-kalagam, Madras  
Morton, J.B. - St. Theresa of Lisieux, The Catholic Book Club,  
London, W.C.2, 1958
- Manuel, S.J. 'The Jesuits and Tamil'
- Mary of Agreda - "City of God", ~~XXXXXXXXXXXXXXX~~ translation  
by Fiscar Manison, abridged, U.S.A.
- Meenakshisundaram, T.P. Sixty-first Birth Day Commemoration  
Volume, Annamalai Nagar, 1961.
- Purnalingam Pillai - Tamil literature, The Bibliotheca,  
Munnirpallam, Tinnevelly.
- A.Muthusami Pillai, Selections of Beschi's writings, 1843.
- Paulinus O San Bartholomen - "Indica Orientalis
- Paramasivanandam, A.M. Tamil Urai Nadai, Tamil Kalai  
Paippagam, Madras, July 1959
- Rosalie Marie Levy - St. Joseph, The <sup>Just</sup> Great Man, printed in U.S.A.,  
Old Lake Shore Road, Derby, N.Y., 1955.
- 'Somale' - Valarum Tamil, Paari Nilayam, Madras 1956, II Ed.1960
- Sundaram, J.C. - Tembavani Arāichai - St. Xavier's Press,  
Tuticorin, 1945.

- Subrahmanya Saṣṭī, P.S.(Dr.) History of Grammatical Theories  
in Tamil, Madras Law Journal Press, 1934
- Suetonius - Lives of the Caesars - Vol.I - Lipsiae
- Sethupillai - Kirustava-t-Tamil-t-tondar - Trīnēvelly 1946,  
II edition, 1947
- Vali Vali Valluvar, Palaniyappa Brothers, Madras,  
1953 - III Edition, 1957
- Tirukkāvalūr-k-kōvil, Second edition, 1947
- Sathyanarayana Iyyar, History of the Nayaks
- Strickland, S.J. Catholic Mission in Southern India.
- Thompson, E.M. The Life and Glories of St. Joseph, Burns Bats  
and Washbourne Ltd., London, 1926
- Dr.A.Fehmann- *Es Beginn in Tranquebar*  
~~Old Letters from India~~, Short Mission History  
or Historical Extract of the Evangelical  
Mission Reports (1705 - 1736) Edited by  
J.L.Niekamp
- Tamil Lexicon, Published ~~by~~ under the authority of the Universit  
of Madras.
- Thani Nayagam - Tamil-t-tūdu - Tamil Literature Society,  
Tuticorin, 1952
- Sivagjanaswamikal, Uraicheyul, Saiva Sitthanda Nurpathippu-k-  
kalakam, Tinnevelly
- Vedanayagam Pillai - Pirātapa Muṣaliār carittiram, Kalaka  
Veliyidu, 1948, II Edition, 1960.
- Vincent Cornin - 'A Pearl to India', London, 1959
- Virgil, Eclogue
- Virgil, 'Aeneid'

Tasso - 'Jerusalem Delivered'

T. White house - 'Lingerings of Light' London, 1873.